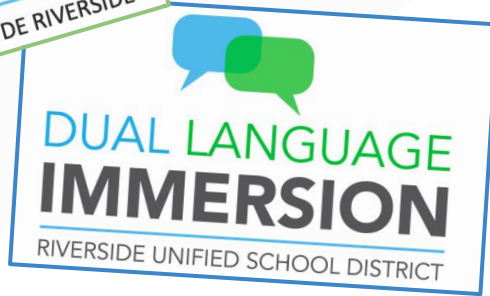


Reclutamiento DLI

Información para padres



RUSD

DISTRITO ESCOLAR
UNIFICADO DE RIVERSIDE

Oportunidad de ser bilingüe y leer y escribir en dos idiomas

Un alumno que es **bilingüe** puede hablar en dos idiomas con **fluidez**. Un alumno que es **bilingüe** puede **leer y escribir** en dos idiomas.



Beneficios de Inmersión de lenguaje dual

- El bilingüismo provee beneficios cognitivos, académicos, lingüísticos y económicos duraderos.
- Los alumnos con experiencias multiculturales estarán más preparados para vivir y funcionar en una comunidad global.
- Los hispanohablantes tendrán la oportunidad para desarrollar la alfabetización en su idioma materno y mantenerlo mientras dominan el inglés.
- Los angloparlantes tendrán la oportunidad de dominar el idioma español.



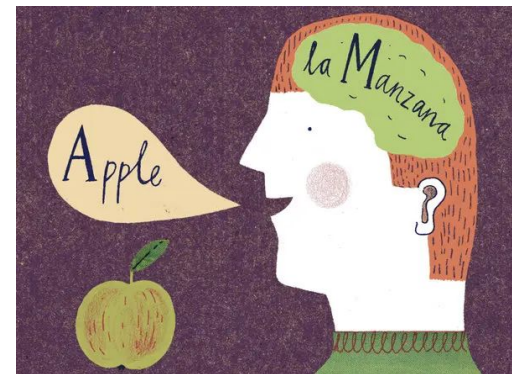
ENGAGING.
EXPANDING.
EMPOWERING.

Programa de Inmersión de lenguaje dual

Los alumnos de **KÍNDER** están inmersos en el idioma objetivo - español

RIGUROSO y **RETADOR**

ES GRATIFICANTE cuando su hijo/a de Kínder puede hablar español e inglés a finales del ciclo escolar



Pilares del programa

Nuestro programa empieza en Kínder hasta el 6° grado y continúa hasta la secundaria y la preparatoria. Los estudiantes aprenden sobre los pilares.

Pilar #1

Nuestro programa está diseñado para fomentar el **bilingüismo** y la lectoescritura en inglés y español en todos los alumnos.



Pilar #2

Nos esforzamos en proveer **altos niveles de experiencia académica** basada en las normas.



Pilar #3

Los alumnos desarrollan la **concienciación a través de las culturas**; por lo tanto pueden trabajar con los demás por su criterio **global**.



Modelo

90/10

Modelo del programa RUSD de DLI.

Diseño

50/50

Nuestro programa está diseñado para tener un número **igual** de alumnos angloparlantes e hispano hablantes dentro del salón.



RUSD

RIVERSIDE UNIFIED
SCHOOL DISTRICT



Diseño del programa

ENGAGING.
EXPANDING.
EMPOWERING.

4 + 1

4 Dominios Lingüísticos + 1
Escuchar, hablar, leer, escribir y conciencia metalingüística

Matemáticas,
Ciencia,
Historia-Estudios
sociales, etc.

El aprendizaje del idioma se lleva a cabo por medio de la **instrucción de las materias** las cuales están basadas en las normas, rigurosas, altamente cautivadoras y colaborativas.



Las materias académicas se enseñan en ambos idiomas, aunque **no simultáneamente**.

Mola Hello
BILINGUAL

Los maestros son **completamente** bilingües y escriben y leen en inglés y español.



Oportunidades increíbles para alumnos

- ¡Serán **bilingües** y **leerán y escribirán** en los dos idiomas!
- Recibirán crédito universitario en la secundaria y preparatoria
- Recibirán el sello de lectoescritura bilingüe de California
- Se gradúan con un certificado de traductor



Vías de educación de DLI



Modelo del programa

Grado	español	inglés	Desarrollo de la lectoescritura
Kínder	90%	10%	español
1 ^o	80%	20%	español
2 ^o	70%	30%	español
3 ^o	60%	40%	Introducción al inglés formal
4 ^o -6 ^o	50%	50%	inglés y español



Modelo del programa

Grado	español	inglés	Desarrollo de la lectoescritura
Grado 7	<ul style="list-style-type: none">• Historia 7^o Grado• Español Pre-AP	Todas las demás materias	español e inglés
Grado 8	<ul style="list-style-type: none">• Ciencia 8^o Grado• Español AP*	Todas las demás materias	español e inglés
Grados 9-12	<ul style="list-style-type: none">• Por lo menos una materia en español en cada nivel de grado	Todas las demás materias	español e inglés



Programa de DLI en 2023-2024

Escuela	Grados
Washington	Kínder – 6º grado
Castle View	Kínder – 6º grado
Mt. View	Kínder – 6º grado
Jefferson	Kínder – 6º grado
Longfellow	Kínder – 6º grado
Fremont	Kínder – 6º grado
Escuela Secundaria Gage	7º y 8º grado
Escuela Secundaria Uni	7º
Escuela Secundaria Sierra	7º y 8º grado
Preparatoria Poly	9º - 12º grado
Preparatoria Ramona	9º -10ºgrado



2023-2024

La Secundaria University Heights empieza en 7° grado



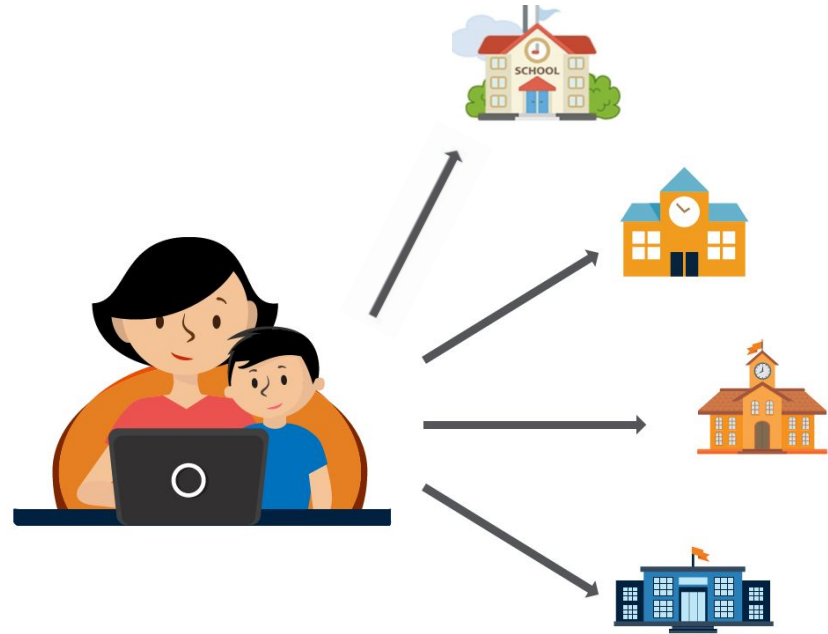
Solicite en
riversideunified.org/DLI



Quando solicite:

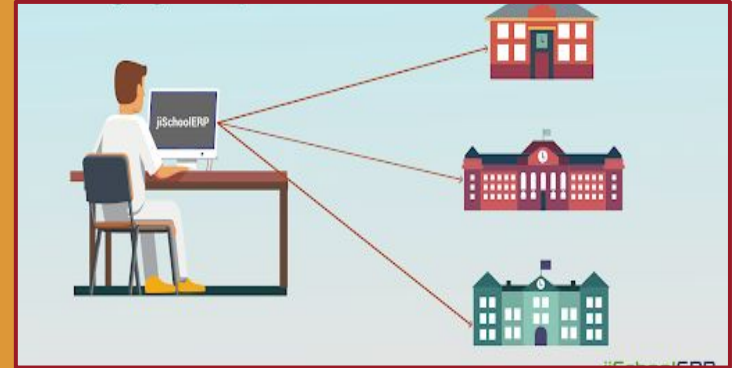
Seleccione hasta 4
escuelas primarias
en la solicitud

Para tener más
oportunidades para
ingresar al programa



AVISO: Solicite una escuela sólo si:

- Está conforme con que su hijo/a asista a esa escuela K- 6, 7-8, 9-12
- Usted puede proveer transporte sin que sea una dificultad
- Es una opción viable para la familia





- Si ya tiene un hijo en DLI, debe solicitar la solicitud en noviembre de 2023 para estudiantes nuevos.
- Los hermanos/as no son aceptados automáticamente



Prioridad

ENGAGING.
EXPANDING.
EMPOWERING.

1°: Alumnos **residentes de la escuela** y *dentro de esta categoría*, los *alumnos residentes de la escuela que tienen hermanos ya en el programa serán asignados primero.*

2°: Alumnos **no residentes de la escuela** que tienen un hermano que ya está en el programa *en esa escuela*

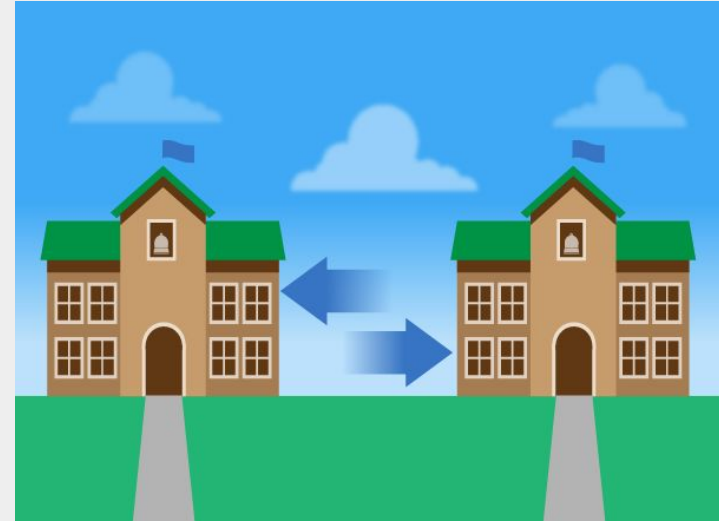
3°: Padre que trabaja en *esa escuela* de DLI específicamente

4°: *Todos los demás alumnos*

*Se implementa la **lotería** cuando hay más solicitantes que espacios disponibles.*

Petición para el cambio de escuela

- Los padres tanto **fuera como dentro** del distrito pueden solicitar al programa
- Los **padres de fuera** del distrito deben obtener una autorización de transferencia de su distrito de residencia
- Complete el formulario **Distrito de Opción**, el cual está disponible en el sitio web desde el 1° de noviembre de 2023 al 12 de enero de 2024.
- Si no es aceptado en el programa DLI, pero quiere que su hijo asista a una escuela en particular, complete la solicitud del formulario para cambio de escuela.



Petición para el cambio de escuela

- Los padres que solicitan cambiar de una escuela de DLI a otra deben presentar la **solicitud para el cambio de escuela dentro del distrito** durante el plazo regular del 1° de noviembre de 2023 al 6 de enero de 2024.
- Pocos dejan el programa, así que se abren muy pocas plazas cada año
- La asignación de grados mayor de Kinder aún reconoce los niveles de prioridad
1) Escuela de residencia, 2) Hermanos, y
3) Empleado de la escuela de DLI



Anular un cambio de escuela para DLI

- Los cambios de escuela por programa especializado se otorgan para los padres de DLI basado en la inscripción en DLI
- **Si el padre decide retirarse de DLI, se anulará el cambio de escuela**
- El alumno tendrá que regresar a la escuela de residencia cuando se anule el **cambio de escuela por programa especializado**



Fechas para la solicitud del programa de Inmersión de lenguaje dual

Plazo de inscripción de 2023

- 1º de noviembre de 2023 a las 12:00 pm
- 9 de diciembre de 2023 a las 4:00 pm

Después del plazo de inscripción

- 23 de enero de 2024 a las 12:00 pm
- 13 de agosto de 2024 a las 12:00 pm



El enlace de la solicitud en línea se publicará el 1º de noviembre

Información y apoyo adicional

Para información adicional, visite el sitio web de Inmersión de lenguaje dual: <http://www.riversideunified.org/DLI>

Información acerca de nuestro sitio web:

- Enlaces útiles para las escuelas de DLI
- El manual de DLI, un guía detallado sobre el programa de DLI
- Información acerca del proceso de solicitud
- **Un enlace para la solicitud en línea, se publica el 1° de noviembre**
- Un documento de preguntas frecuentes
- Estudios y otros artículos sobre la Inmersión de lenguaje dual



Solicite en
riversideunified.org/DLI



Preguntas



Gracias

Esther Garcia, Coordinator, DLI K-12

emgarcia@riversideunified.org

Samantha Flores, Administrative Secretary 1, DLI K-12

seflores@riversideunified.org

Patricia Thetford, TOSA, DLI K-12

pthetford@riversideunified.org

